



# 警訊

Revista da P.S.P.



# 聯絡電話

## Linhas para contactos

### 熱線電話 Linhas quentes

緊急求助熱線 Serviços de Emergência	<b>999,110,112</b>
罪案舉報熱線 Denúncias (crimes)	<b>2857 7577</b>
打擊販賣人口舉報熱線 Combate ao Tráfico de Pessoas	<b>2888 9911</b>
投訴熱線 Linha exclusiva para queixas e sugestões	<b>2878 7373</b>

### 查詢電話 Linhas para consultas

總機電話 Serviços Gerais	<b>2857 3333</b>
傳真 Fax	<b>2878 0826</b>
出入境事務查詢電話 Consulta sobre assuntos de Migração	<b>2872 5488</b>
失物查詢電話 Consulta de “Perdidos e Achados”	<b>8597 0542</b>

### 其他 24 小時電話 Outras linhas de 24 horas em serviço

第一警務警司處 (一區) Comissariado Policial n.º 1	<b>2893 8258</b>
第二警務警司處 (二區) Comissariado Policial n.º 2	<b>2857 2027</b>
第三警務警司處 (三區) Comissariado Policial n.º 3	<b>8790 5636</b>
機場警務處 Divisão Policial do Aeroporto	<b>8898 1627</b>
氹仔警務警司處 Comissariado Policial da Taipa	<b>2882 1047</b>
路環警務警司處 Comissariado Policial de Coloane	<b>2887 1107</b>
澳門交通警司處 Comissariado de Trânsito de Macau	<b>2837 4214</b>
氹仔交通警司處 Comissariado de Trânsito das Ilhas	<b>8898 9593</b>
出入境事務廳 Serviço de Migração	<b>2872 5488</b>
特警隊 Unidade Tática de Intervenção da Polícia	<b>8980 0888</b>

地址：澳門十月一號前地治安警察局總部

End: CPSP. Edifício Conforseg Praceta 1 de Outubro, Macau

網頁 pág. Elect.: [www.fsm.gov.mo/psp](http://www.fsm.gov.mo/psp)

電郵 E-mail: [psp-info@fsm.gov.mo](mailto:psp-info@fsm.gov.mo)



## 警訊 第七十四及七十五期 二〇〇九年 第三及第四季

### 統籌 DIRECÇÃO

李小平 警務總監  
Superintendente Geral LEI SIU PENG

### 編寫 REDACÇÃO

源劍鋒 副警司 Subcomissário UN KIM FONG

### 排版 COMPOSIÇÃO GRÁFICA

蕭錫瑤 警員 Guarda SIO SEK IO

### 翻譯 TRADUÇÃO

盧倩雯 警長 Chefe ROSEMERE E.L. DA COSTA  
方玉儀 FONG IOK I  
施嘉恩 SOFIA A. R. ESTEVES

### 攝影 FOTOGRAFIA

何永樂 警員 Guarda HO VENG LOC  
鍾震宇 警員 Guarda CHONG CHAN U  
張國忠 警員 Guarda CHEONG KUOK CHONG  
羅遠思 警員 Guarda LO UN SI  
葉志偉 警員 Guarda IP CHI WAI

### 法律顧問 ASSESSOR JURÍDICO

李 銳 RUY ALBERTO M. DE CARVALHO REY

### 出版及所有權 PROPRIEDADE E EDIÇÃO

澳門治安警察局  
地址：澳門十月一號前地治安警察局總部  
電話：2857 3333 圖文傳真：2878 0826  
電郵：psp-info@fsm.gov.mo  
網址：http://www.fsm.gov.mo/psp  
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA  
End: CPSP, Edifício Conforseg Praceta 1 de Outubro, Macau  
Tel: 2857 3333 Fax: 2878 0826  
E-mail: psp-info@fsm.gov.mo  
Página Electrónica: http://www.fsm.gov.mo/psp

### 印刷 IMPRESSÃO

印務局 Imprensa Oficial

### 印刷數量 TIRAGEM

壹仟伍佰本 1500 Exemplos

※ 本刊文章內容之責任概由作者自負 ※

Os artigos publicados são da exclusiva responsabilidade dos respectivos autores

## 目錄

升旗儀式	2
社區警務	
派發 " 提防小手宣傳品 "	3
交通安全嘉年華	3
愛犬之友嘉年華 2009	3
兩警務警司處邀坊會代表座談	4
北區工商聯會向情報廳贈送致謝牌匾	4
預防青少年犯罪講座	5
冬防講座	5
探討簡化報案手續及流程座談會	5
復和會議主持人證書課程	5
交流・訪問	
內地公安教育代表團參觀特警隊	6
深圳市公安局到訪	6
滬澳警務合作第七次工作會晤	6
善牧會參觀出入境事務廳	6
第九屆粵港澳女警官交流會	7
香港警務處聯絡事務科拜訪本局	7
多個團體到訪交通廳	8
赴台參加 " 第四屆海峽兩岸暨香港、澳門警學研討會 "	9
滅罪行動	
情報廳探員再度成功偵破爆竊集團	10
情報廳探員偵破巴士盜竊集團	10
就職・晉升	
局長就職儀式	11
副局長就職儀式	11
晉升警長儀式	11
警員就職	12
內部培訓	
優質服務進階課程	13
電話接待及處理投訴技巧課程	13
第一屆基礎教官訓練課程	13
Narcotics Command Course ( 毒品偵緝課程 )	13
體育・競賽	
內部男子籃球賽	14
第十屆粵港澳警察、保安體育交流會	14
2009 年度保安盃羽毛球及田徑比賽	15
文藝・表演	
樂隊表演	16
其他	
交通廳引進電子抄牌儀器	16
拘留中心啓用	17
公益百萬行	17
聖誕聯歡	18
聖誕馬槽設計比賽	18
嫌犯的權利和義務	20
服務承諾	
2009 年第三季度服務承諾履行情況	21
2009 年第四季度服務承諾履行情況	22

## 升旗儀式



國旗在莊嚴的儀式下冉冉升起

10月1日及12月20日，為慶祝中華人民共和國成立六十周年及澳門特別行政區成立十周年，在新口岸金蓮花廣場舉行了莊嚴的升旗儀式。於國慶紀念日和回歸紀念日當日，升旗儀式分別由前任行政長官何厚鏞先生及現任行政長官崔世安先生主持，在保安司司長張國華警務總監陪同下檢閱了由警察樂隊、海關、治安警察局及消防局組成的儀仗隊；隨後，由兩個特警隊中隊組成的護旗隊進場，個個精神抖擻、邁著鏗鏘有力的一致步伐操向升旗台，在銀樂隊奏出雄壯的國歌下，國旗及區旗冉冉升起，隨風飄揚。最後，儀式在儀仗隊列隊行進，向行政長官及各出席嘉賓致敬後結束。



行政長官接受儀仗隊敬禮

保安司司長接受儀仗隊敬禮



## 社區警務

## 派發“提防小手”宣傳品

針對扒竊案件較去年同期有所上升，本局除了加強打擊力度外，亦特別為此印製了“提防小手”系列宣傳品向市民和遊客宣傳和提高其保護個人財物的意識，包括海報、小冊子及餐牌座等。本局公共關係處及各警務警司處人員分別於7至12月期間多次到各警區範圍內之住宅、食店及商舖等地點張貼和派發有關宣傳品，宣傳預防犯罪的同時，亦鼓勵上述地點的負責人如發現任何犯罪行為，應儘快向本局報舉，藉以宣揚警民合作的訊息。



本局人員派發宣傳海報

## 交通安全嘉年華

10月31日下午，由交通事務局、法務局、民政總署及本局合辦的交通安全嘉年華假塔石廣場舉行，標誌着本年度交通安全推廣月活動正式展開。是次活動主題為“齊齊守規則、交通安全我記得”，活動節目內容包括有舞台表演、攤位遊戲、展覽區、大抽獎等；同時亦舉行了“兒童創意填色比賽”及“青少年創意攤位遊戲設計比賽”頒獎儀式。各主辦單位希望藉着一年一度的大型推廣活動，向居民推廣交通安全訊息，鼓勵居民自覺守法，共同營造一個安全、禮讓和暢通的交通環境。



局長與獲獎小朋友合照



## 愛犬之友嘉年華 2009

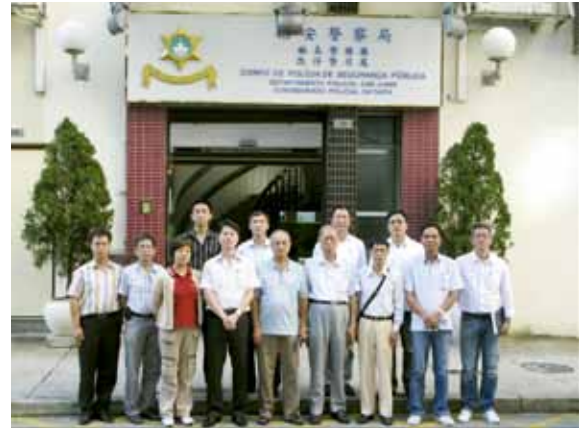
11月28日，民政總署假松山市政公園文娛廣場舉行“愛犬之友嘉年華2009”活動，由梁文昌警務總長代表本局出席。主辦單位希望藉攤位遊戲和表演節目宣揚愛護動物訊息，讓居民了解飼養寵物應有的責任和義務。活動安排了舞蹈、犬隻及警犬表演助興，場內還設攤位為犬隻注射防疫針、辦理牌照、領養寵物，獸醫團體為飼主提供諮詢服務等，吸引數百名居民帶同愛犬參與，分享養狗心得與樂趣，場面熱鬧。



梁文昌警務總長出席活動並主持剪綵儀式

### 兩警務警司處邀坊會代表座談

為了加強與民間團體的溝通及聯繫，於7月15日，氹仔警務警司處邀請了街坊總會離島辦事處、工聯氹仔綜合服務中心、氹仔街坊會、海洋花園管理有限公司、黑沙村民會、九澳村民互助會代表舉行座談會。會議由梁文偉警司、黃景輝警司及李德輝副警司主持，主要就社區內的治安問題收集各與會代表的意見，藉以掌握更多離島居民的治安需求及建議，以便制訂更有效的警務措施。此外，有關人員亦向各坊會代表介紹了報案的流程，加深其對報案程序的理解及宣揚舉報罪案的重要性，促進警民合作。



氹仔警務警司處代表與離島各坊會代表合照



第三警務警司處代表與坊會代表交流意見

另外，於7月21日，第三警務警司處邀請了澳門街坊總會、怡字頭街坊會及國際中心代表到本局就改善區內的治安環境交流意見。會議由趙崇遠警司及陳卓偉警長主持，會中各坊會代表希望本局加強打擊非法旅館的力度及加派警員巡查區內治安黑點。此外，會議亦探討了制訂到區內各大廈查訪機制之可行性，為進一步推行社區警務而收集意見。

### 北區工商聯會向情報廳贈送致謝牌匾

情報廳有組織罪案調查科警員較早前巡經台山新城市第三街近巴坡沙大馬路附近時發生一宗搶劫案件，有關警員馬上追捕劫匪，經過一輪追截後將其繩之以法。案件事主為表揚警方的工作，特於8月4日，連同澳門北區工商聯會會長、理事長及理事以該會名義向情報廳贈送“除暴安良 - 警界之光”牌匾，並由該廳陳民德副警務總長接待。



陳民德副警務總長接收牌匾

### 預防青少年犯罪講座

青少年是社會未來的棟樑，本局一直透過教育暨青年局的協助向本澳各中小學推行“預防青少年犯罪”系列講座，積極向學生灌輸正確的人生觀及價值觀，讓其對犯罪行為的定義及犯罪後所需承擔之後果有正確認識，使之在成長的路上不因一時衝動或受不法份子的影響而以身試法，做個良好市民。

於本年11月13日，本局公共關係處人員應聖若瑟中學邀請進行一場“預防青少年犯罪”講座，約三百名學生參與，期間學生們積極踴躍發問，形成良好的互動。



公共關係處人員到學校進行講座

### 探討簡化報案手續及流程座談會

7月8日，由公共行政改革諮詢委員會主辦的“公共治安秩序與警民關係 - 探討簡化報案手續及流程座談會”假台山街市市政綜合大樓禮堂舉行。本局共派出3名代表參與，希望透過是次座談會廣泛聽取居民對簡化報案手續流程和促進警民關係的意見。會上，居民均積極地各抒己見，而本局亦認真聽取，並致力研究更多可行的具體措施以方便居民報案，藉以共同預防和打擊罪案。



黃子暉副警務總長解答市民疑問

### 冬防講座

臨近歲晚，為提高長者冬防意識，本局應澳門工會聯合總會望廈老人中心之邀請，於12月17日派員到該中心舉辦一場專題講座“冬防知識知多D”，希望透過講座加強長者防盜防騙、自我保護和鄰舍之間的互助精神。



高國強警司向長者們講述冬防注意事項

### 復和會議主持人證書課程

7月15日，本局應法務局之邀請，派員前往路環中葡學校，與由該局組織的教師一起出席「知法守禮」校園普法計劃之“復和會議主持人證書課程”，與參加該課程的教師分享執法時遇到與青少年接觸的經驗。



趙崇遠警司與參與課程人士合照

## 內地公安教育代表團參觀特警隊

7月3日，公安部人事訓練局副局長尹雲率領公安教育代表團一行五人參觀本局特警隊，由特警隊隊長梁文昌警務總長接待。來訪者就內地的人事訓練事宜進行了交流，並觀看了警犬隊的服從及搜毒表演、防暴裝備展示及拆除非常規爆炸品裝備展示。



梁文昌警務總長向來訪者介紹防暴裝備

## 滬澳警務合作第七次工作會晤

8月13日，上海市公安局副局長陳臻率領八人的代表團到訪，與本澳警務部門舉行了滬澳警務合作第七次工作會晤。會晤中，雙方就滬澳刑偵合作範疇進行了深入的探討，研商加強涉及兩地違法犯罪情報信息通報及個案協作的工作措施，包括開展跨境有組織犯罪、毒品犯罪及經濟犯罪的情報信息交流及打擊、防範措施。會議加強了兩地警務部門的交流，並於坦誠友好的氣氛下圓滿結束。



局長向代表團致送紀念品

## 深圳市公安局到訪

7月28至30日，深圳市副市長及市公安局局長李銘先生一行十二人到訪本局，並獲本局局長李小平警務總監、副局長馬耀權及毛傲賢副警務總監親自接待。於幾日的訪問活動中，來訪者主要就出入境事務範疇進行考察交流，探討了流動人口的管理、非法移民的打擊措施、涉外案件的處理和緊急意外的應變行動等等。



局長接受來訪者致送的紀念品

此外，訪問團還參觀了各重要口岸邊境站的設施和運作。此次訪問活動不僅讓雙方都分享了各自的成功經驗，亦促進了兩地警察部門的情誼。

## 善牧會參觀出入境事務廳

9月25日，善牧會代表狄素珊修女及譚梓寧服務發展專員在保安司司長辦公室主任黃傳發及副局長馬耀權副警務總監的接待下，參觀出入境事務廳，並就本局打擊販賣人口犯罪的工作情況及宣傳狀況進行了會議，雙方就各自關心的問題進行積極磋商。其中，馬副局長指出在打擊販賣人口犯罪中常因語言問題而影響效率，狄修女表示該會將尋找精通多國語言的翻譯人員，日後會將有關聯絡資料通知本局以協助打擊犯罪。



副局長向訪客介紹出入境事務廳之日常運作



## 第九屆粵港澳女警官交流會

11月4至6日，一年一度的第九屆粵港澳女警官交流會在本澳舉行，是次交流會的主題是社區警務工作的探討。在交流會上，本局代表古綺勤警司發表了演說，以本澳社區警務的發展為切入點，探討了本澳警民關係。



局長與三地女警官們大合照



## 香港警務處聯絡事務科拜訪本局

12月9日，香港警務處聯絡事務科國際刑警中國香港許桂生總督察帶領該科人員一行六人禮節性拜訪本局，由行動廳廳長黎錦權警務總長、情報廳陳民德副警務總長及陳曉副警務總長接待。兩方人員在本局總部大樓舉行了座談會，會中雙方代表均表示希望兩地警務部門繼往開來，保持緊密合作及加強情報信息交流，共同打擊犯罪。



香港警務處聯絡事務科人員禮節性拜訪本局

## 多個團體

到訪

## 交通廳



黃沛華警務總長向佛山市代表團介紹設備操作



交通廳人員向深圳市代表團展示電子儀器

11月6日及12月11日，深圳市人大、深圳市交通部，以及佛山市公安局代表團到訪本局交通廳，由副局長毛傲賢副警務總監及黃沛華警務總長熱情接待。整個訪問活動中，本局人員向來訪者介紹了本局的架構及運作，展示了交通廳常規裝備及設施，並就兩地的交通事務方面遇到的問題進行研究探討，各自分享了對方成功的經驗。

另外，伯大尼安老院及國際警察協會亦分別於11月24日及26日到交通廳參觀訪問，由歐維士副警務總長及張映順警司等負責接待。該廳人員除了向來訪者展示裝備及介紹日常運作外，亦讓公公婆婆坐上巡邏電單車上拍照留念，逗得長者們滿心歡喜。



長者們坐上巡邏電單車拍照留念



國際警察協會人員到訪交通廳

## 赴台參加“第四屆海峽兩岸暨香港、澳門警學研討會”

2009年12月14日至19日，警察學校校長謝偉副警務總長帶領黎景華警司、殷利基警長及王誼華首席警員連同警察總局及司法警察局的代表一行十二人，赴台灣參加“第四屆海峽兩岸暨香港、澳門警學研討會”。

研討會舉行期間，謝校長及殷警長分別發表了“兩岸四地警務合作新平台角色初探”以及“從澳門及台灣打擊販賣人口犯罪的新立法看兩岸四地的相關法律制度”兩篇學術論文，兩篇文章均受到與會警學專家、學者、大學教授以及論文評審委員會的肯定，尤其是得到中國警察協會副主席的高度評價。代表團隨後到台灣桃園縣刑偵局進行警務考察活動，並順道到台灣名勝日月潭、故宮博物院及著名的101大樓參觀。

是次警學研討、交流和考察活動，大大加深了澳門與內地、台灣及香港警界同僚間的了解和情誼，推動了海峽兩岸四地的警務合作，進一步為兩岸四地共同打擊跨境犯罪打下穩固的基礎。



警察學校校長謝偉副警務總長發表論文



本局代表團成員



警學研討會開幕

## 情報廳探員再度成功偵破爆竊集團

情報廳探員在南灣區拘捕三名曾多次實施爆竊之疑犯，行動中檢獲電話、手提電腦、手錶和現金等物件，總值八萬多元。

鑒於近期家居爆竊案增多，情報廳探員加強在中區部署，該廳探員繼早前在中區一帶成功偵破有組織盜竊案後，又再次偵破同類案件。於本年9月3日近清晨五時許，探員根據資料分析鎖定目標人物，迅速採取行動，在南灣區某一大廈內外進行部署監視，於六時許發現三名形跡可疑男子進入目標單位，一個多小時後發現三名男子步出該單位，警員便裡應外合地將三人截停，在其中一名男子匿藏在大廈之暗角位內搜出懷疑是用作爆竊的工具。調查期間，從該關單位內搜出手提電腦、多部手提電話、手錶、遊戲機和少量現金，三人未能對有關物品作出合理解釋，為作進一步調查續將三人及有關物品一同帶返警局助查。

在本廳調查期間，發現該三名男子均來自中國湖南，先後於本年八月底入境，相信為一個有組織的爆竊集團。搜獲的懷疑賊贓中包括六部手提電話、壹部手提電腦、兩部遊戲機、多隻手錶及少量現金。警員聯絡曾被爆竊單位之多名住戶並邀請帶同有關證明文件到警局協助調查及辨認出部份贓物。經過多方面的努力取證後，三名疑犯犯罪證據強烈，本廳隨後將一切證物及文件移交檢察院審理。



## 情報廳探員偵破巴士盜竊集團

情報廳探員拘捕五名巴士盜竊集團成員，行動中搜獲四十多片用以割袋的刀片。

鑒於近期接連發生多宗巴士割袋扒竊案，情報廳探員加強在多個主要巴士站進行監視。於本年12月28日近傍晚六時許，探員在北京街巴士站發現五名男子登上擠逼巴士，形跡可疑。部份探員隨即一同登上該巴士進行監視，個別探員以電單車尾隨支援，行車期間，五名男子表現互不相識，並分成兩組包圍車上乘客，同時利用隨身手提包遮掩手部，當巴士駛至高士德大馬路巴士站五人一同下車又繼而登上另一巴士，期間多次轉換巴士。



最後，當巴士途經沙梨頭海邊馬路巴士站時，探員察覺到五名男子突然下車，探員便隨即一同下車與其他跟隨巴士的探員裡應外合地表露身份將五人截停。期間，五名男子突然發難並襲擊探員，隨後便四散逃跑，最終被探員一一制服並搜出多片刀片，並帶回本廳作進一步調查。調查期間，發現該五名男子均來自中國湖南，從他們的住宿單位也搜出多片刀片及部份物品，其中一名男子於本年九月曾涉嫌在巴士盜竊。經過多方面的努力取證後，探員隨後將一切證物及文件移交檢察院審理。

就職・晉升

局長就職儀式

8月7日，本局局長李小平警務總監在保安司司長張國華警務總監、警察總局局長白英偉警務總監及保安司司長辦公室主任黃傳發先生見證下宣誓就職。儀式在保安司司長辦公室舉行，出席嘉賓包括海關關長徐禮恆先生、保安部隊各部隊的局級人員、本局各部門的廳長和負責人。



儀式由保安司司長主持

副局長就職儀式

9月3日，在治安警察局總部貴賓室舉行了副局長毛傲賢副警務總監的就職儀式。儀式由局長李小平警務總監、副局長馬耀權副警務總監主持。出席儀式的還有局內各部門的廳長及負責人。



局長為副局長更換肩章

晉升警長儀式

9月3日，在本局總部貴賓室為26名普通職程及1名無線電職程副警長舉行了晉升警長儀式。儀式由局長李小平警務總監、副局長馬耀權副警務總監及副局長毛傲賢副警務總監主持。出席儀式的還有局內各部門的廳長及負責人。

晉升人員名單：

普通職程：	鄭少明	張錦輝
	黃偉安	鄭志奇
	梁錦標	梁紹山
	張敬東	梁培盛
	吳志強	潘華勝
	容永富	龔健平
	李錦池	梁毓源
	梁偉明	謝偉耀
	陳偉昌	麥健漢
	周振超	何行方
	梁有合	曹炳威
	陳明明	朱振源
	NG XAVIER SEBASTIAO	
	麥炳堅	
無線電職程：	何國雄	



本局領導及部門主管與新晉警長合照

## 警員就職

12月15日，在治安警察局特警隊大樓內舉行了159名警員的就職典禮。儀式由局長李小平警務總監、副局長馬耀權及毛傲賢副警務總監主持。出席儀式的還有局內各部門的廳長及負責人，為新警員戴上警章。隨後進行宣誓儀式，效忠澳門特別行政區政府。

就職成為警員的159人中，35名為女警員，124名男警員，其中2名男警員為音樂職程及1名為機械職程，其餘則分別被派往治安警察局各部門擔任警務工作。

159名就職的警員中，12名具大學學歷，兩名具大專學歷，109名具高中學歷，其餘36名具初中學歷。



局長檢閱新晉警員隊伍



就職警員進行宣誓

## 內部培訓

### 優質服務進階課程

為配合服務承諾的推行，持續提升服務質素，於7至8月期間，本局繼續開辦了第三及第四班優質服務進階課程，每班12課時，共為本局51名人員提供了培訓。課程目的在於加深負責監督服務承諾計劃的主管人員對優質服務核心價值的理解及該計劃管理方法的掌握，有關課程透過品質管理／服務承諾認可度的評審機制，介紹管理服務承諾項目及達至持續改善的實務方法和工具，以及分享政府部門在推行服務承諾過程中遇到的問題和解決方法等。



本局人員細心聆聽導師講解

### 電話接待及處理投訴技巧課程

本局於9月上旬開辦了電話接待及處理投訴技巧課程，共為43名人員提供了約36小時的專業培訓。課程的對象主要是本局專責接待公眾來電的行動暨控制中心及其他前線警務人員。通過導師許國杰先生悉心詳盡的講解和互動練習，學員可以進一步掌握電話接待的正確技巧，並瞭解到引致投訴的真正原因，以及有效減少投訴的方法和必備知識。



學員在進行投訴個案模擬練習

### 第一屆基礎教官訓練課程

隨著本澳經濟急速發展，本局人員的專業水平亦得不斷提高以應對社會環境變化對治安帶來的挑戰，而優秀的培訓團隊是培育出一支專業精幹隊伍的基礎。故此，於10月12日至23日，警察學校開辦了第一屆基礎教官訓練課程，從各部門挑選了16名具備教官潛質的優秀人員參與。

課程由香港警務處前任警官馬澤華先生及莫偉生先生主講，為期兩週。通過是次課程，學員掌握了專業的教案制作及教學方法，並瞭解了科學化的體適能訓練法，令一眾學員將來可打破傳統的教學方式，全面提高教學質素及效益。



導師向學員分享教學心得

### Narcotics Command Course (毒品偵緝課程)

10月12日至23日，警察總局舉辦了毒品偵緝課程，特意邀請了來自法國巴黎司法警察局毒品偵查科的兩名警官，Louveau Xavier先生及Broch Vincent先生主講，本局共派出9名人員參與。課程由兩部份組成，導師於課程首週通過詳盡的講解，讓學員對海洛英、可卡因、大麻及安非他命類毒品有較深入的認識。其後，分析了當前世界的販毒市場的形勢和各國警方在打擊販毒問題所面對的難點。課程的第二部份為實踐練習，導師透過一宗模擬毒品交易案件讓學員認識法國警方對於情報收集、跟蹤搜證及拘捕等技巧。通過為期兩週的課程，學員們除學習對方偵防毒品犯罪的技巧外，亦分享了本地打擊毒品罪案方面的經驗，促進了兩地警務交流。



全體學員與課程導師合照

## 體育·競賽

### 內部男子籃球賽

7月1日至27日期間，本局在特警隊體育館進行了內部男子籃球賽，共有8隊來自本局不同單位的隊伍參加。比賽結果如下：

- 第一名：特警隊
- 第二名：出入境事務廳
- 第三名：第三警司處



內部籃球比賽情況

### 第十屆粵港澳警察、保安體育交流會

第十屆粵港澳警察、保安體育交流會10月20日至22日由保安司司長張國華警務總監主持下，一連三天在本澳舉行，是次交流會已經是第四次由澳方主辦。本局派出在較早前多項體育賽事中取得優異成績的人員與來自其他保安部隊的運動精英組成澳門代表隊參賽。

是屆交流會共設五個比賽項目，分別為射擊、游泳、網球、籃球及十一人足球。結果由澳門隊力壓群雄，取得總團體冠軍。

一年一度的體育交流會除了發揚強健體魄，公平競技的精神外，亦加強了三地同業的交流，促進彼此間的情誼。



粵港澳三地警隊的體育精英大合照



## 2009 年度保安盃羽毛球及田徑比賽

本年度的保安盃羽毛球比賽於 9 月 28 至 30 日在消防局西灣湖行動站室內運動場舉行，本局有 10 男及 3 女共 13 名人員參加了比賽。同時，保安盃田徑比賽亦於 11 月 13 日在蓮峰球場舉行，本局有 48 男及 23 女共 71 名人員參加了比賽。並獲得了以下優良成績：



田徑賽			
男子	100 米 (A 組)	第二名	張志輝 警員
	200 米 (A 組)	第二名	張志輝 警員
	1500 米 (A 組)	第二名	Rogério J. C. Chiu 行政技術助理員
	5000 米 (A 組)	第二名	Rogério J. C. Chiu 行政技術助理員
	鉛球 (A 組)	第二名	庄杰燦 警員
		第三名	黃志達 警員
跳高 (A 組)	第一名	盧亦聰 警員	
	第三名	鄧健波 警員	
女子	100 米	第一名	許錦瑜 警員
	1500 米	第一名	周鳳玲 警員
		第二名	陳寶儀 警員
	跳遠	第二名	唐嘉敏 警員
	鉛球	第一名	黃潔雯 警員
		第三名	鍾麗群 警員
	跳高 (A 組)	第一名	趙惠儀 警員
		第二名	陳倩盈 警員
		第三名	吳莉莉 警員
	4X100 米接力	第一名	馮貴蓮 警員 周鳳玲 警員 趙惠儀 警員 唐嘉敏 警員

羽毛球賽			
男子	單打公開組	季軍	龍允翔 警員
	雙打公開組	冠軍	龍允翔 警員 羅潤榮 警員
		季軍	羅嘉倫 警員 鄭君沛 警員
	單打壯年組	季軍	杜林昌 一等警員
	雙打壯年組	季軍	陳祖兒 警長 周志剛 警員
女子	單打不分組	亞軍	麥嘉莉 警員
	雙打不分組	冠軍	麥嘉莉 警員 賴敏儀 警員

文藝·表演

樂隊表演

本局樂隊除了經常獲邀為各種節日或活動儀式作表演嘉賓外，另一方面亦致力普及音樂



警察樂隊到本澳各校推廣音樂



警察樂隊深受學生們歡迎

教育，培養本澳學生對音樂的興趣。於第三、四季度，樂隊分別到聖公會中學、海星中學、蓮峰普濟學校、聖羅撒中學、氹仔中葡及勞工子弟學校演出，贏得掌聲不絕之餘，亦推廣了本局的良好形象。

其他

交通廳引進電子抄牌儀器

本局交通廳引進了10部便攜式電子抄牌機，並於10月26日正式使用。該設備由一部掌上型電腦終端機及手提打印機組成，機內已儲存了各街道名稱、法律條文、失車記錄及車輛型號等資料，可簡易地輸入街道名稱首字母或燈柱編號顯示違例車輛所在之街道名稱，且在輸入車牌號碼後能即時知悉車輛狀態，如屬報

失車輛便可即時作出處理。警員可在檢控期間核對車輛的資料是否與登記的資料相符，防止及打擊盜用他人車牌等犯罪行為。警員在檢控

後只需將掌上型電腦內的資料直接傳輸至交通廳內的終端系統，便能完成整個檢控程序。此舉能進一步優化前線人員的工作流程，減少人手填寫及輸入電腦可能出現的漏誤，從而減低對市民做成的不便。



手提式打印機



掌上型電腦終端機

## 拘留中心啓用

11月9日，設於第二警務警司處的拘留中心正式啓用。中心共分兩層，每層設有八間可容納兩名人士的房間，不同性別人士分開收容，合共可容納十六男、十六女。每層設有訪客室、浴室，本局會為收容人士提供膳食、少量娛樂設施，如電視、報紙等。此外，中心亦設有投幣電話讓收容人士與所屬國家領事館或親友聯絡。中心頂層天台亦辟作被拘留人士的開放活動區域。

中心每層均有警員駐守，並透過閉路電視監控。拘留中心啟用後，本局會向司法機關建議將可按法律執行驅逐程序，未能在四十八小時內遣返原居地、或危害治安的非法入境者及非法逗留者拘留在該中心。



拘留中心共提供 16 個臨時收容房間

## 公益金百萬行

澳門日報讀者公益基金會會長劉衍泉及其他負責人於12月9日到訪本局，獲局長李小平警務總監及行動廳廳長黎錦權警務總長等熱情接待。

劉會長首先對本局長期以來支持百萬行善舉表示感謝。因應今年適逢雙慶，加上政府特備了跳傘表演，相信將會吸引大批居民參與，希望本局屆時能加派警員維持秩序，以確保活動能順利舉行。李局長表示將一如既往地全力支持百萬行活動，除了組隊參與外，還將增派人手維持秩序，使百萬行順利進行。

12月13日，第26屆公益金百萬行於孫逸仙大馬路隆重舉行，由行政長官何厚鏞先生任主禮嘉賓，參與人數達四萬多人，破歷屆紀錄。本局亦為善不甘後人，組隊參與善舉。

於整個活動期間，本局銀樂隊為步行隊伍演奏多首百萬行歌曲及中外名曲，而巡邏警員及交通警員亦沿途負責百萬行的保安工作和維持交通秩序，令是次百萬行盛事得以圓滿完成。



澳門日報讀者公益基金會到訪本局



本局人員組隊參與百萬行善事



## 聖誕聯歡

12月12日，在特警隊總部舉行了聖誕聯歡會，本局人員、退休警務人員及其家屬一同慶祝聖誕佳節。保安司司長張國華警務總監，警察總局局長白英偉警務總監，本局局長李小平警務總監及各部門負責人員都出席了慶祝活動。

會場內除了提供可口美食外，還設有多個遊戲攤位，吸引了大批小朋友玩個不亦樂乎；聖誕老人除了與在場人士拍照留念外，還向小朋友大派糖果及禮物包，逗得小朋友們歡天喜地。

是次活動的表演節目可謂極盡視聽之娛，警察樂隊在台上舉行了小型音樂會，演奏及演唱了多首悅耳的應節樂曲。警察舞蹈組表演兩支名為“俏蘭花”及“舞動驕陽”的精彩舞蹈，舞姿優美，贏得了全場熱烈的掌聲！另外，亦邀請了澳門歌手陳健華與小朋友合唱，精彩節目一浪接一浪。最後，壓軸的大抽獎環節將全場氣氛推至最高點，中獎的小朋友們興高采烈，歡呼聲不絕於耳。本年度的聖誕聯歡活動就在一片歡樂中圓滿結束。



局長抽出豐富獎品予幸運兒



舞蹈組優美的舞姿



機場警務處的作品從眾多優秀創作中突圍而出

## 聖誕馬槽

### 設計比賽

12月14日，5名來自資源管理廳、行動廳及情報廳代表組成的評審團，由吳王碧瑤警務總長帶領下先後到達本局七個參與聖誕馬槽設計比賽的單位（分別為關閘邊境站警司處、特警隊、機場警務處、氹仔警務警司處、第一、第二及第三警務警司處）進行評審，各單位的馬槽設計均具特色，手工精巧，經過評審團仔細品評後，結果如下：

- 第一名 機場警務處
- 第二名 第三警務警司處
- 第三名 特警隊
- 安慰獎 關閘邊境站警司處
- 創作獎 第三警務警司處

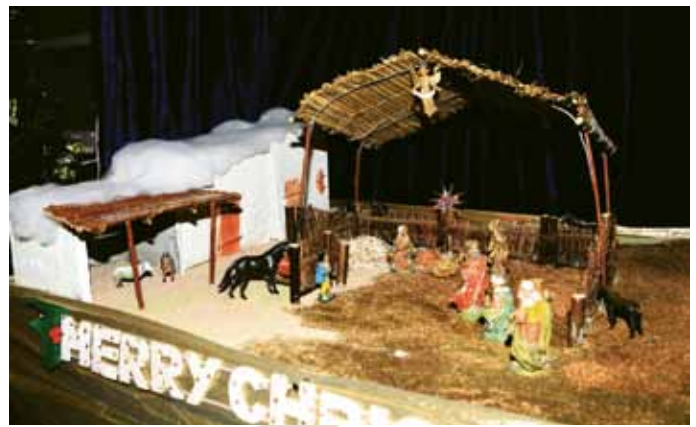




第三警務警司處作品取得比賽第二名及創作獎



特警隊的作品贏得比賽第三名



關閘邊境站警司處獲得比賽安慰獎

# Merry Christmas



第一警務警司處作品



第二警務警司處作品



氹仔警務警司處作品



## 嫌犯的權利和義務

### 何謂嫌犯？

根據澳門《刑事訴訟法典》的規定，嫌犯具有一系列的訴訟權利和義務，以維護嫌犯的合法權益，並保障嫌犯在訴訟程序中得到公平、公正的待遇和判決。那麼，何謂嫌犯？在《刑事訴訟法典》中並沒有對此作出規範，只對嫌犯身分作出規定，即是說，在刑事訴訟程序中被控訴的人或被聲請進行預審的人，均具有嫌犯身分。此時，司法當局或刑事警察機關應以口頭或書面通知其已成為嫌犯，並告知其相應訴訟的權利和義務。有關詳細內容如下：

#### 嫌犯的權利具多方面的。

例如嫌犯有權在作出直接與其有關的訴訟行為時在場。同時，嫌犯亦具有緘默權，這是指嫌犯除了須就有關其身分資料以及犯罪記錄的問題作答外，對於其他一切的問題都有權不作答。嫌犯在訴訟程序中任何時刻均可委託律師，當嫌犯在沒有委託律師時，可以要求法官為其指定辯護人。

在整個訴訟過程中，在某些情況下法律規定必須有辯護人的參與，因此，就算在這些情況下嫌犯沒有要求法官為其指定辯護人，亦會被安排他在辯護人的陪同下參與案件的一些訴訟程序，以保障其辯護權。辯護人並不一定要具有律師資格。但在法官指定辯護人時，律師應該會被優先考慮的。嫌犯被拘留期間，有權與其辯護人聯絡，只有基於安全理由，才可對嫌犯與其辯護人的私下聯絡進行監視，但負責監視的人不得聽取私下聯絡的內容。最後，嫌犯亦可對其不利的判決提出上訴。

#### 嫌犯的義務包括：

1. 報到義務——是指如法律要求嫌犯向法官、檢察院或刑事警察機關報到時，經適當傳喚後，則嫌犯須向上述機關報到。
2. 如實回答義務——例如嫌犯被有權限實體詢問有關其身分資料時便須如實作答。
3. 受制義務——嫌犯必須受制於法律列明且由有權限實體命令採用和實行的證明措施、強制措施及財產擔保等措施。

值得注意的是，在法院作出有罪判決前，任何人均被視為無罪。也就是說，即使嫌犯一開始就認了罪，在法律上他仍然是無罪的，直到法院判處某人有罪，而且這一判決已經確定後，在法律上才能真正認定該人是有罪的。

# 服務承諾

## 2009年第四季度 服務承諾履行情況

服務項目	質量指標	服務單位	常規個案		非常規個案總數 (註2)	需補交文件 個案總數 (註3)	申請總數 (註4)
			達標 數目(率) (註1)	未達標 數目(率)			
1. 出入境簽證手續	1) 持《澳門居民身份證》人士出入境手續(非自助過關通道)	所有邊境站	4,982,566 (100%)	0 (0%)	422	0	4,982,988
	2) 在外地遺失證件之澳門居民入境手續		413 (99.5%)	2 (0.5%)	0	0	415
2. 證明書	1) 按檔案資料簽發《證明書》	外地勞工事務警司處	30 (100%)	0 (0%)	0	0	30
		外國人事務警司處	15 (100%)	0 (0%)	0	0	15
		居民事務警司處	27 (100%)	0 (0%)	0	0	27
3. 非澳門居民遺失證件之處理	1) 為香港特別行政區居民簽發《遺失證件聲明書》	外國人事務警司處	159 (99.4%)	1 (0.6%)	0	0	160
		居民事務警司處	1067 (100%)	0 (0%)	18	82	1167
4. 居留許可	1) 為持“前往港澳通行證”之一般人士簽發《居留證明書》 2) 為持“前往港澳通行證”具永久性居民身份之人士簽發《居留證明書》 3) 補發《居留證明書》 4) 補發《居留許可/居留許可續期憑單》	居民事務警司處	71 (100%)	0 (0%)	0	0	71
		居民事務警司處	0 (0%)	0 (0%)	0	0	0
		外國人事務警司處	2 (100%)	0 (0%)	0	0	2
		居民事務警司處	0 (0%)	0 (0%)	0	0	0
5. 往港特別證明書 (Statement)	1) 簽發	居民事務警司處	0 (0%)	0 (0%)	0	0	0
		外地勞工事務警司處	0 (0%)	0 (0%)	0	0	0
6. 工作許可延期證明書	1) 簽發	外地勞工事務警司處	63 (100%)	0 (0%)	0	0	63
		外地勞工事務警司處	143 (100%)	0 (0%)	0	0	143
		外地勞工事務警司處	4 (100%)	0 (0%)	0	0	4
7. 特別逗留證	1) 簽發	澳門交通警司處	1,548 (100%)	0 (0%)	0	0	1,548
		澳門交通警司處	1,548 (100%)	0 (0%)	0	0	1,548

註：

1. 達標率的計算僅適用於“常規個案”，而計算準則為“自文件收齊無誤後(第一個工作日)起計”。
2. “非常規個案”指因不符合正常情況而須進入特別處理程序之個案，並不列入服務承諾項目達標率之計算範圍。
3. “需補交文件個案”指直至該統計期間結束當日為止，申請人仍未補齊申請所需文件，而由於本局服務承諾項目達標率之計算準則為“自文件齊備無誤後第一個工作日起計”，故該等個案之達標情況需待日後其文件齊備無誤時方能進行計算。
4. “申請總數”是包括常規個案、非常規個案及需補交文件個案之所有申請個案總數。

# 服務承諾

## 2009年第四季度 服務承諾履行情況

服務項目	質量指標	服務單位	常規個案		非常規個案總數 (註2)	未能於提交申請 當月補齊文件並 完成審批之個案 總數 (註3)	申請總數 (註4)
			達標 數目(率) (註1)	未達標 數目(率)			
1. 出入境驗證手續	1) 持《澳門居民身份證》人士出入境手續(非自助過關通道)	所有邊境站	5,170,480 (100%)	0 (0%)	369	0	5,170,849
	2) 在外地遺失證件之澳門居民入境手續		420 (99%)	4 (1%)	0	424	
2. 證明書	1) 按檔案資料簽發《證明書》	外地勞工事務警司處	27 (100%)	0 (0%)	0	0	27
		外國人事務警司處	16 (100%)	0 (0%)	0	0	16
		居民事務警司處	53 (99%)	1 (1%)	0	0	54
3. 非澳門居民遺失證件之處理	1) 為香港特別行政區居民簽發《遺失證件聲明書》	外國人事務警司處	207 (99%)	2 (1%)	0	0	209
		居民事務警司處	593 (100%)	0 (0%)	11	57	661
4. 居留許可	1) 為持“前往港澳通行證”之一般人士簽發《居留證明書》 2) 為持“前往港澳通行證”具永久性居民身份之人士簽發《居留證明書》 3) 補發《居留證明書》 4) 補發《居留許可/居留許可續期憑單》	居民事務警司處	89 (100%)	0 (0%)	0	0	89
		居民事務警司處	/	/	/	/	/
		外國人事務警司處	2 (100%)	0 (0%)	0	0	2
		居民事務警司處	/	/	/	/	/
5. 往港特別證明書 (statement)	1) 簽發	外地勞工事務警司處	/	/	/	/	/
		居民事務警司處	/	/	/	/	/
6. 工作許可延期證明書	1) 簽發	外地勞工事務警司處	81 (100%)	0 (0%)	0	0	81
		居民事務警司處	128 (100%)	0 (0%)	0	0	128
		居民事務警司處	4 (100%)	0 (0%)	0	0	4
7. 特別逗留證	2) 續期 3) 補發	澳門交通警司處	1394 (100%)	0 (0%)	0	0	1394
		澳門交通警司處	1394 (100%)	0 (0%)	0	0	1394
8. 國際駕駛執照	1) 登記香港特別行政區或《道路交通法》第80條所指國家之駕駛執照	澳門交通警司處	1394 (100%)	0 (0%)	0	0	1394

註：

1. 達標率的計算僅適用於“常規個案”，而計算準則為“自文件收齊無誤後(第一個工作日)起計”。
2. “非常規個案”指因不符合正常情況而須進入特別處理程序之個案，並不列入服務承諾項目達標率之計算範圍。
3. “未能於提交申請當月補齊文件並完成審批個案”指直至該統計期間結束當日為止，申請人仍未補齊申請所需文件，而由於本局服務承諾項目達標率之計算準則為“自文件齊備無誤後第一個工作日起計”，故該等個案之達標情況需待日後其文件齊備無誤時方能進行計算。
4. “申請總數”是包括常規個案、非常規個案及未能於提交申請當月補齊文件並完成審批個案之所有申請個案總數。





# 提防扒手

CUIDADO COM OS CARTEIRISTAS  
BEWARE OF PICKPOCKETS



緊急求助電話 Linha de Emergência  
Emergency Hotline

999

要求援助電話 Pedido de Auxílio  
Call for help

2857 3333

治安警察局  
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA